



Bekanntmachung

über die Einteilung des Wahlgebietes der Gemeinde Simmerath in Wahl- und Stimmbezirke für die Kommunalwahlen 2025

Gemäß § 6 des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Land Nordrhein-Westfalen (Kommunalwahlgesetz – KWahlG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. Juni 1998 (GV. NRW. S. 454, 509, 1999 S. 70), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 5. Juli 2024 (GV. NRW. S. 444) mache ich hiermit öffentlich bekannt, dass der Wahlausschuss in seiner öffentlichen Sitzung vom 31. Oktober 2024 das Wahlgebiet in folgende 17 Wahlbezirke eingeteilt hat:

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
1		Ortschaft Lammersdorf (südöstlicher Teil)	823
	4331	Auf der Ley	
	4333	Bergstraße	
	4337	Franz-Fedder-Straße	
	4344	Im Buschfeld	
	4346	Im Pohl	
	4348	Junkerstraße	
	4349	Am Mühlenberg	
	4350	Kirchstraße	
	4354	Paggenbend	
	4355	Peter-Schall-Straße	
	4359	Schießgasse	
	4360	Stüttgesgasse	
	4363	Zäunchensweg	
	4364	In Lammersdorf	
	4365	Johannesweg	
	4366	Heider Hof	
4367	Auf dem Dresch		
4368	Wolfskuhl		

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
2		Ortschaft Lammersdorf (nördlicher Teil)	688
	4329	Auf dem Wollerscheid	
	4330	Auf der Harth	
	4332	Bahnhofstraße	
	4334	Clara-Viebig-Straße	
	4335	Ludwig-Mathar-Weg	
	4336	Jägerhausstraße	
	4338	Hahnerstraße	
	4342	Nikolaus-Jansen-Straße	
	4345	Im Kreuzbend	
	4353	Langschoß	
	4356	Privatweg	
	4357	Im Kämpchen	
	4361	Waldsiedlung	
	4369	Im Mittelvenn	
	4370	Lambertusstraße	
	4371	Trafoweg	
3		Ortschaft Lammersdorf (südwestlicher Teil) und Paustenbach	718
0301		Lammersdorf (südwestlicher Teil)	(447)
	4339	Heppenlaag	
	4340	Hofstraße	
	4341	Hoscheiter Straße	
	4343	Im Brand	
	4347	Im Venn	
	4351	Kirchgasse	
	4352	Krämerstraße	
	4358	Sonntagsstraße	
	4362	Wiehweg	
0302		Paustenbach	(271)
	4379	Am Venn	
	4380	Bergweg	
	4381	Paustenbacher Straße	
	4382	Eifelstraße	
	4383	Kapellenweg	
	4384	Kopperweg Haus-Nr. 1	
	4385	Lönsstraße	
	4386	Vennstraße	

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
4		Ortschaft Kesternich (Oberdorf) und südöstlicher Teil Simmerath	746
0401		Kesternich (Oberdorf)	(615)
	4295	Brunnenstraße	
	4296	Bundesstraße 1 – 81 (beide Straßenseiten)	
	4302	Maarstraße	
	4305	Ringstraße 1 – 41 (linke Seite) und 2 – 28 (rechte Seite)	
	4306	Rüstenstraße	
	4310	Schulstraße	
	4312	Weierhof	
	4313	Höhenstraße	
	4323	Vereinsweg	
0402		Simmerath (südöstlicher Teil)	(131)
	4477	Kammerbruchstraße 41 – Ende (linke Seite) und 42 – Ende (rechte Seite)	
	4509	Heldter Weg	
5		Ortschaft Kesternich (Unterdorf)	675
	4294	Am Sportplatz	
	4296	Bundesstraße 82 – Ende (beide Straßenseiten)	
	4297	Ahornhof	
	4298	Im Dreieck	
	4299	Im Sief	
	4301	Kreuzstraße	
	4303	Mittelstraße	
	4304	Nordstraße	
	4305	Ringstraße 43 – Ende (linke Seite) und 30 – Ende (rechte Seite)	
	4307	Rurberger Straße	
	4308	Birkenhof	
	4309	Südstraße	
	4311	Straucher Straße	
	4314	Buchenhof	
	4315	Hof Berensheck	
	4316	Lindenhof	
	4317	Petershof	
	4318	Schafshof-Berenssief	
	4319	Haus Waldheim	
	4320	Im Winkel	
	4321	Schwalbenweg	
	4322	Hommelepötz	

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
6		Ortschaft Steckenborn (ohne östlichen Teil)	855
	4518	Auf der Höhe	
	4519	Bornstraße	
	4521	In Steckenborn	
	4523	Hechelscheider Straße 1 – 27 (linke Seite) und 2 – 32 (rechte Seite)	
	4524	Im Birkenschlag	
	4525	Im Gärtchen	
	4526	Im Schiefenborn	
	4527	Kuhlenstraße	
	4528	Langgasse	
	4529	Michelshof	
	4530	Felderstraße	
	4531	Im Hech	
	4532	Wolfsgasse 8 – Ende (beide Straßenseiten)	
4534	Am Dorfplatz		

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
7		Ortschaft Simmerath (Zentrum)	835
	4455	Am Markt	
	4457	Matthias-Zimmermann-Straße	
	4458	Bickerather Straße 1 – 3 (linke Seite) und 2a – 4 (rechte Seite)	
	4460	Bruchstraße 1 – 7 (linke Seite) und 2 – 16a (rechte Seite)	
	4468	Hauptstraße 47 – 91 (linke Seite) und 62 – 108 (rechte Seite)	
	4469	Fuggerstraße	
	4470	Humboldtstraße	
	4475	In den Bremen	
	4477	Kammerbruchstraße 1 – 12 (beide Stra- ßenseiten)	
	4478	Kirchplatz	
	4486	Schmiedstraße	
	4487	Teilland	
	4490	Witzerather Straße	
	4492	Völligweg	
	4498	Robert-Koch-Straße	
	4499	Zum Rathaus	
4504	Rathaus		
4505	Rathausplatz		
4512	Dr. Fritz-Platz		

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
8		Ortschaft Simmerath (südlicher Teil mit Huppenbroich)	805
0801		Simmerath (südlicher Teil)	(452)
	4467	Forsthaus Hochau	
	4468	Hauptstraße 1 – 45 (linke Seite) und 2 – 60 (rechte Seite)	
	4473	Heustraße	
	4476	In der Mahr	
	4477	Kammerbruchstraße 13 – 39 (linke Seite) und 14 – 40 (rechte Seite)	
	4483	Quadfliegstraße	
	4507	Schwester-Maria-Alberta-Straße	
	4513	Dohlenweg	
	4514	Drosselweg	
	4515	Finkenweg	
	4516	Lerchenweg	
	4517	Meisenweg	
0802		Huppenbroich	(353)
	4281	Heidgasse	
	4282	Im Schöllchen	
	4283	Kapellenstraße	
	4284	Kuhl	
	4285	Mariagrube	
	4286	Mühlenknippstraße	
	4288	Tiefenbachtalstraße	
	4289	Trift	
	4290	Triftstraße	
	4291	Weierstraße	
	4292	Viktoriastraße	
	4293	Alte Schulstraße	

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
9		Ortschaft Simmerath (nördlicher Teil mit Witzerath) und südwestlicher Teil Strauch	824
0901		Simmerath (nördlicher Teil mit Witzerath)	(678)
	4458	Bickerather Straße 5 – Ende (linke Seite) und 6 – Ende (rechte Seite)	
	4461	Bruchbendstraße	
	4468	Hauptstraße 93 – Ende (linke Seite) und 110 – Ende (rechte Seite)	
	4472	Heimigweg	
	4481	Lohmühlenstraße 1 – 15 (linke Seite) und 2 – 18 (rechte Seite)	
	4484	Simmerather Mühle	
	4493	Auf der Auelt	
	4495	Kopperweg Haus-Nr. 9 + 11	
	4496	Kallbachweg	
	4497	Friedhofsweg	
	4502	Lehrer-Friesen-Straße	
	4503	Zum Eifelkreuz	
	4563	Auf der Bever	
	4564	In Witzerath	
	4565	Lammersdorfer Straße	
	4566	Rollesbroicher Straße	
	4567	Witzerkuhl	
	4568	Zum Mühchen	
0902		Strauch (südwestlicher Teil)	(146)
	4551	Hölzkaul 2 – 14 (nur rechte Seite)	
	4554	Monschauer Straße 42 – Ende (rechte Seite) und 47 – Ende (linke Seite)	

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
10		Ortschaft Simmerath (südwestlicher Teil)	809
	4454	Ahornweg	
	4456	Arnikaweg	
	4459	Birkenweg	
	4460	Bruchstraße 9 – Ende (linke Seite) und 18 bis Ende (rechte Seite)	
	4462	Buchenweg	
	4463	Dohmenstraße	
	4464	Ebereschenweg	
	4465	Enzianweg	
	4466	Erikaweg	
	4471	Heidestraße	
	4479	Kranzbruchstraße	
	4480	Lindenstraße	
	4481	Lohmühlenstraße 17 – Ende (linke Sei- te) und 20 – Ende (rechte Seite)	
	4482	Pferdsbruchweg	
	4485	Sportplatzstraße	
	4488	Torfstraße	
	4489	Simrodstraße	
	4491	Wollgrasweg	
	4494	Heidbüchelstraße	
	4500	Am Bruchgraben	
	4501	Im Römbchen	
4506	Walter-Bachmann-Straße		
4508	Kastanienweg		
4510	Eichenweg		
4511	Josef-Jansen-Straße		

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
11		Ortschaft Rollesbroich	925
	4391	Äuchesgasse	
	4392	Am Bachhof	
	4393	Am Rossbach	
	4394	Am Stein	
	4395	Kalltalstraße	
	4396	Dürener Straße	
	4397	Fuhrtstraße	
	4398	Herrberigstraße	
	4399	In Kringsweide	
	4400	Kalltal	
	4401	Otto-Voss-Straße	
	4402	Konertweg	
	4403	Mühlenweg	
	4404	Achterfeldstraße	
	4405	Silberscheidt	
	4406	Rolandstraße	
	4407	Steinrötschstraße	
	4408	Zehntgasse	
	4409	Breufeldstraße	
	4410	Deffertsfeld	
	4411	Völlesbruchstraße	
	4412	Kirchhofsweg	
4604	Nobelstraße		
4605	Edisonstraße		
4606	Einsteinstraße		
4607	Siemensstraße		
4608	In der Schlad		

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
12		Ortschaft Rurberg	802
	4413	Am Grasberg	
	4414	Am Kanal	
	4415	Am Nußbaum	
	4416	Am Südhang	
	4417	Antoniushof	
	4418	Auf dem Stein	
	4419	Rurberger Höhe	
	4420	Ginsterley	
	4421	Barbarastraße	
	4422	Bollard	
	4423	Dorfstraße	
	4424	Friedensheck	
	4425	Friedhofstraße	
	4426	Fuchsloch	
	4427	Weidenbacher Weg	
	4428	Grasberg	
	4429	Grimmischall	
	4430	Hannesauel	
	4431	Hövel	
	4432	Hohenhövel	
	4433	In den Birken	
	4434	In den Brüchen	
	4435	In den Höfen	
	4436	Jugendherberge	
	4437	Steinbüchelstraße	
	4438	Pumpwerk Rurberg	
	4439	Seerandweg	
	4440	Seeufer	
	4441	Weidenbachtal	
	4442	Weidenhövel	
	4443	Wiesenstraße	
	4444	Wieskuhl	
	4445	Woffelsbacher Straße	
	4446	Maria-Flink-Weg	
	4447	An der Eiche	
	4448	Am Rurseezentrum	

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
13		Ortschaft Woffelsbach und östlicher Teil Steckenborn	701
1301		Woffelsbach	(463)
	4570	Am Berg	
	4571	Auf dem Weiher	
	4572	Bocksgäßchen	
	4573	Campingweg	
	4574	Wendelinusstraße	
	4575	Heckelchesweg	
	4576	Hövelchesweg	
	4577	Im Gansberg	
	4578	Im Schroof	
	4579	Im Steinchen	
	4580	Im Zemmer	
	4581	In der Kier	
	4582	Kierweg	
	4583	Kirschberg	
	4584	Langer Weg	
	4585	Obershausener Straße	
	4586	Promenadenweg	
	4587	Randweg	
	4588	Wingertsberg	
	4589	Seestraße	
	4590	Schilsbachstraße	
	4591	Schilsbachtal	
	4592	Schößchensweg	
	4593	Klasfeld	
	4594	Uferstraße	
	4595	Weidenstraße	
	4596	Wildenhof	
	4597	Wolfsbacher Weg	
1302		Steckenborn (östlicher Teil)	(238)
	4517	Auf der Held	
	4520	Hammersheck	
	4522	Hechelscheid	
	4523	Hechelscheider Straße 29 – Ende (linke Seite) und 34 – Ende (rechte Seite)	
	4532	Wolfsgasse 1 – 7 (beide Straßenseiten)	
	4533	In der Wolsbach	

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
14		Ortschaft Einruhr (mit Erkensruhr und Hirschrott)	654
1401		Einruhr	(498)
	4247	Am Hostertberg	
	4248	Auf dem Römer	
	4250	Franz-Becker-Straße	
	4252	Heilsteinstraße	
	4253	Jägersweiler	
	4254	Jägersweiler Straße	
	4256	Zum Obersee	
	4257	Römerstraße	
	4258	Rurstraße	
	4259	Am Obersee	
	4260	Wiesentalstraße	
	4261	Wilhelmsgarten	
	4262	Wollseifener Straße	
	4389	Hof Rösberg	
	4390	Pleushütte	
1402		Erkensruhr, Hirschrott	(156)
	4269	Jagdhaus Erkensruhr	
	4270	Erkensruhr	
	4279	Hirschrott	
	4280	Leykaul	

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
15		Ortschaft Eicherscheid (ohne südlichen Teil)	779
	4201	Am Gericht	
	4227	Am Weiher	
	4229	Auf Dohnschet	
	4231	Auf´m Scheid	
	4232	Breitestraße	
	4233	Buschgasse 1 – 35 (linke Seite) und 2 – 28a (rechte Seite)	
	4235	Fronrater Weg	
	4236	Eicherscheid 1 – 49a (linke Seite) und 2 – 62 (rechte Seite)	
	4237	In den Gassen	
	4238	Kirchweg	
	4239	Mühlengasse	
	4240	Bachstraße	
4241	Zum Belgenbach		

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
16		Ortschaft Dedenborn (mit Hammer) und südlicher Teil Eicherscheid	678
1601		Dedenborn	(311)
	4211	Am Rott	
	4212	Hammerstraße	
	4213	Forsthaus Dedenborn	
	4215	Ölmühle	
	4216	Rauchenauel	
	4217	Rurweg	
	4218	Seifenauel	
	4219	Schöne Aussicht	
	4220	Auf den Feldern	
	4221	Waldstraße	
	4222	Weihrauchsberg	
1602		Ortsteil Hammer	(113)
	4272	An der Streng	
	4273	Am Hammerwerk	
	4274	Grünentalstraße	
	4275	Dedenborner Straße	
	4276	Rittweg	
1603		Eicherscheid (südlicher Teil)	(254)
	4226	Rott	
	4230	Auf dem Knipp	
	4233	Buschgasse 37 – Ende (linke Seite) und 30 – Ende (rechte Seite)	
	4234	Fingert	
	4236	Eicherscheid 51 – Ende (linke Seite) und 64 – Ende (rechte Seite)	
	4242	Brommersbach	
	4243	Am alten Sägewerk	

Nr. des Wahl-/ Stimmbezirks der Gemeinde	Ortsteil und zum Stimmbezirk gehörige Straßen		Zahl Wahlberech- tigte
	Straßen-Nr. der regio iT	Bezeichnung	
17		Ortschaft Strauch (ohne südwestlichen Teil)	880
	4543	Am Kreuzchen	
	4544	Am Weidenbruch	
	4545	Am Zäunchen	
	4546	Auf der Hof	
	4547	Dörnchensweg	
	4548	Kölner Straße	
	4549	Gartenstraße	
	4550	Gerstenhof	
	4551	Hölzkaul 1 – Ende (linke Seite gesamt) und 16 – Ende (rechte Seite)	
	4552	In den Kühlen	
	4553	Kesternicher Straße	
	4554	Monschauer Straße 1 – 45 (linke Seite) und 2 – 40 (rechte Seite)	
	4555	Sonnenstraße	
	4556	Steckenborner Straße	
	4557	Amselweg	
	4558	Zum Heister	
4559	Weißdornweg		
			13.197

gez.: B. Goffart

Bernd Goffart
Bürgermeister